

Image is for reference only

# USER GUIDE

## Jackery SolarSaga 200

# CONTENTS

<b>GB</b> English .....	02-04
<b>DE</b> Deutsch .....	05-07
<b>FR</b> Français .....	08-10
<b>IT</b> Italiano .....	11-13
<b>ES</b> Español .....	14-16
<b>CN</b> 中文 .....	17-19
<b>JP</b> 日本語 .....	20-24




## TECHNICAL PARAMETERS

Product Name	SolarSaga 200
Model	JS-200C
Peak Power	200W
Power Voltage	20V DC
Power Current	10 A
Open Circuit Voltage	24.8V DC
Short Circuit Current	11.2A
Operating Temperature Range	-20~65°C(-4~149°F)
Dimensions (unfolded)	552x2340x25mm
Dimensions (folded)	552x615x40mm
Waterproof Rate	IP68
Product Weight	6.4kg

## SAFETY TIPS

- \* Do not bend or flex the folding solar panels.
- \* Do not place folding solar panels in shaded places, while tree shades, buildings, and any other obstructions to sunlight should be minimized.
- \* Do not soak the solar panels in water or other liquid.
- \* Do not clean the solar panel with water; please gently wipe it with a damp cloth.
- \* Do not use or store solar panels near open flames or flammable materials.
- \* Do not scratch the surface of solar panels with sharp objects.
- \* Prevent corrosive substances coming into contact with solar panels.
- \* Do not step on or place heavy objects on the solar panels.
- \* Do not disassemble the solar panels.
- \* The output circuit of the solar panels must be correctly connected to the equipment.
- \* Do not short-circuit the positive and negative poles of the panel.
- \* Ensure that there is no gap between the connector and the insulated connector as this may cause arcing or electrical shock.
- \* Check the connection status of each component carefully, including cables, wires and plugs.

## CUSTOMER SERVICE

-  24 - month limited warranty
-  Lifetime technical support
-  [hello.eu@jackery.com](mailto:hello.eu@jackery.com)

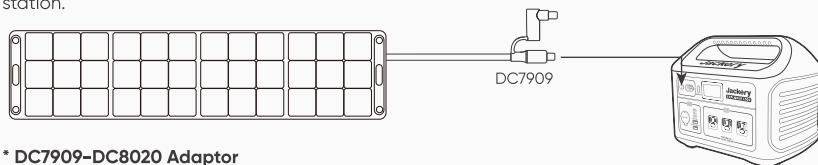
## HOW TO USE

Tips: To support the full range of Jackery portable power stations, we have introduced the power cable equipped with a connector and adaptor.

1. DC7909 connector: suitable for the 8.0 mm DC input port of Jackery portable power stations.
2. DC7909-DC8020 adaptor: suitable for the 8.1mm DC input port of Jackery portable power stations.

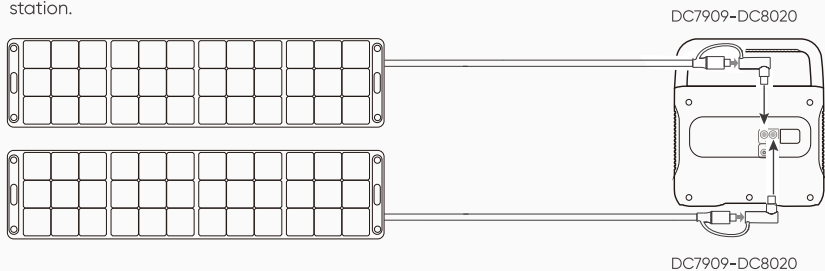
### \* DC7909 Connector

1. Unzip the carrying bag to take out the charging cable.
2. Unplug the adaptor from the power cable.
3. Connect the charging cable to the solar panel and the DC input port of the portable power station.



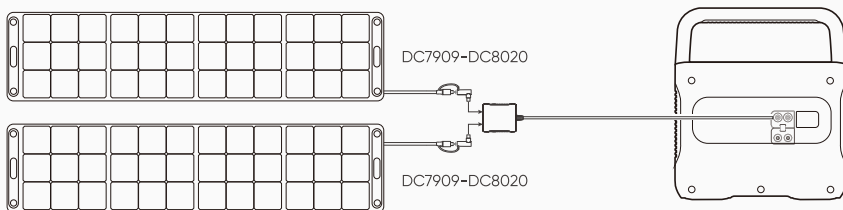
### \* DC7909-DC8020 Adaptor

1. Unzip the carrying bag to take out the charging cable and plug it into the adaptor.
2. Connect the charging cable to the solar panel(s) and the DC input port of the portable power station.



### To Use Solar Generator Connector

1. Unzip the carrying bag to take out the charging cable.
2. Connect the two power cables to the two input ports of the solar generator connector.
3. Plug the output port into the DC input port of the portable power station.



※ To maximize the power generation efficiency, adjust the direction of SolarSaga 200 to make sure the solar panel is exposed to direct sunlight.

※ Depending on the type of portable power station, the SolarSaga solar generator connector is available as an option or as standard. For details of the giveaways of the different portable power stations, please consult the Jackery website and User Manual.

## WARRANTY

The product is covered by a limited warranty from Jackery for the original purchaser that covers the product from defects in workmanship and materials for 24 months from the date of purchase ( damages from normal wear and tear, alteration, misuse, neglect, accident, service by anyone other than authorized service center, or act of God are not included ).

During the warranty period and upon verification of defects, this product will be replaced when returned with proper proof of purchase.

## FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

### **Q: What kind of battery can be charged by these solar modules?**

1. Jackery Explorer series
2. Sealed lead-acid battery
3. Colloidal lead-acid batteries
4. The open lead-acid batteries

### **Q: How to clean the solar surface?**

Dust and dirt on the surface should first be removed using a soft brush. Use a damp cloth to wipe the surface of the solar module to remove any remaining dust or dirt. Any guano or other adhesive should be removed as soon as possible from the solar surface to avoid a reduction in performance.

### **Q: Are the foldable solar modules waterproof?**

To Maximize the lifespan of the module, it should not get wet.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

MODIFICATION: Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the device."

## CONTACT US

For any inquiries or comments concerning our products, please send an email to [hello.eu@jackery.com](mailto:hello.eu@jackery.com), and we will respond to you as soon as possible. If there is any quality related issue with the product, you may request a replacement or refund by submitting a request form at [www.jackery.com/support/](http://www.jackery.com/support/).

## TECHNISCHE PARAMETER

Produkt name	SolarSaga 200
Modell	JS-200C
Spitzenleistung	200W
Arbeitsspannung	20V DC
Betriebsstrom	10 A
Leerlaufspannung	24.8V DC
Kurzschlussstrom	11.2A
Betriebstemperaturbereich	-20~65°C(-4~149°F)
Abmessungen (entfaltet)	552x2340x25mm
Abmessungen (gefaltet)	552x615x40mm
Wasserdichte Rate	IP68
Produktgewicht	6.4kg

## SICHERHEITSTIPPS

- \* KEIN Biegen der faltbaren Solarplatte.
- \* KEIN Aufstellen der faltbaren Solarplatte an schattigen Plätzen, meiden Sie Hindernisse, die den Einfall des Sonnenlichts behindern (z.B. Bäume, Häuser).
- \* KEIN Eintauchen der Solarplatte in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- \* Kein Reinigen der Solarplatte mit Wasser, stattdessen wischen Sie die Solarplatte vorsichtig mit einem feuchten Tuch ab.
- \* KEIN Verwenden oder Lagern Solarplatte in der Nähe von offenem Feuer oder brennbaren Materialien.
- \* KEIN Kratzen auf der Oberfläche der Solarplatte mit scharfen Gegenständen.
- \* KEINE Kontakt der Solarplatte mit ätzenden Substanzen.
- \* KEIN Treten oder Abstellen schwerer Gegenstände auf der Solarplatte.
- \* KEIN Auseinanderbauen der Solarplatte.
- \* Alle Geräte müssen korrekt an die Ausgänge angeschlossen sein.
- \* KEIN Kurzschließen der Plus- und Minus-Pole der Solarplatte.
- \* Stellen Sie sicher, dass zwischen dem Anschluss und dem Stecker keine Lücke vorhanden ist, da es sonst zu Funken oder Stromschlägen kommen kann.
- \* Überprüfen Sie, dass alle Komponenten, einschließlich Kabel, Drähte und Stecker, richtig angeschlossen sind.

## KUNDENDIENST

-  24 Monate eingeschränkte Garantie
-  Lebenslanger technischer Support
-  [hello.eu@jackery.com](mailto:hello.eu@jackery.com)

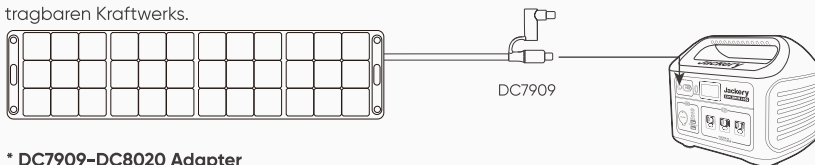
# GEBRAUCHSANWEISUNG

Tipp: Um die gesamte Palette an Jackery tragbaren Kraftwerken zu unterstützen, haben wir das Netzkabel mit einem Steckverbinder und einem Adapter eingeführt.

1. DC7909 Steckverbinder: geeignet für den 8,0-mm-Gleichstromeingang der Jackery tragbaren Kraftwerke.
2. DC7909-DC8020 Adapter: geeignet für den 8,1-mm-Gleichstromeingang der Jackery tragbaren Kraftwerke.

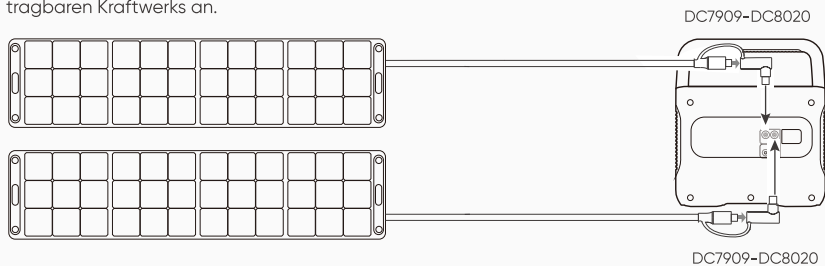
## \* DC7909 Steckverbinder

1. Öffnen Sie den Reißverschluss der Tragetasche und nehmen Sie das Ladekabel heraus.
2. Trennen Sie den Adapter vom Netzkabel.
3. Verbinden Sie den Ladekabel mit dem Solarmodul und dem Gleichstromeingang des Jackery tragbaren Kraftwerks.



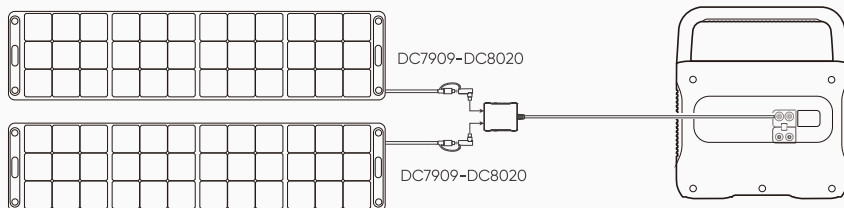
## \* DC7909-DC8020 Adapter

1. Öffnen Sie den Reißverschluss der Tragetasche und nehmen Sie das Ladekabel heraus. Stecken Sie das Ladekabel in den Adapter.
2. Schließen Sie das Ladekabel an das/die Solarmodul(e) und den Gleichstromeingang des Jackery tragbaren Kraftwerks an.



Bei Der Verwendung Vom Solargenerator-Steckverbinder

1. Öffnen Sie den Reißverschluss der Tragetasche und nehmen Sie das Ladekabel heraus.
2. Schließen Sie die beiden Netzkabel an die beiden Eingangspots des Solargenerator-Steckverbinders.
3. Schließen Sie dann den Solargenerator-Steckverbinder an den Gleichstromeingang des tragbaren Kraftwerks an.



※ Um die Effizienz der Stromerzeugung zu maximieren, stellen Sie die Ausrichtung vom SolarSaga200 so ein, dass das Solarmodul direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist.

※ Je nach Typ des tragbaren Kraftwerks ist der SolarSaga Solargenerator-Steckverbinder als Option oder als Standard erhältlich. Weitere Informationen über die Werbegeschenke der verschiedenen tragbaren Kraftwerke finden Sie auf der Jackery-Webseite und im Benutzerhandbuch.

## GARANTIE

Der ursprüngliche Käufer hat Anspruch auf eine eingeschränkte Garantie von Jackery für das Produkt, die für 24 Monate ab dem Kaufdatum gilt und die Verarbeitungs- und Materialfehler abdeckt (Schäden aufgrund von normaler Abnutzung, Veränderung, Missbrauch, Vernachlässigung, Unfall, Wartung durch nicht autorisierte Servicezentren oder höhere Gewalt sind nicht mit einbegriffen). Während der Garantiezeit und bei Vorlage eines ordnungsgemäßen Kaufnachweises wird das Produkt nach Überprüfung der Mängel ersetzt.

## HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

### **F: Welche Art von Batterie können die Solarmodule aufladen?**

- 1, Jackery Explorer-Serie
- 2, Blei-Säure-Batterien (verschlossene Zellen)
- 3, Kolloidale Blei-Säure-Batterien
- 4, Blei-Säure-Batterien (offene Zellen)

### **F: Wie wird die Solaroberfläche gereinigt?**

Staub und Schmutz auf der Oberfläche sollten zunächst mit einer weichen Bürste entfernt werden. Reinigen Sie die Oberfläche des Solarmoduls mit einem feuchten Tuch, um verbleibende Staub- und Schmutzreste zu entfernen. Vogelmist oder andere Verunreinigungen sollten so schnell wie möglich von der Oberfläche entfernt werden, um Leistungseinbußen zu verhindern.

### **F: Sind die faltbaren Solarmodule wasserdicht?**

Um die Lebensdauer des Moduls zu maximieren, sollte es nicht nass werden.

## KONTAKT

Wenn Sie Fragen oder Anmerkungen zu unseren Produkten haben, senden Sie bitte eine E-Mail an [hello.eu@jackery.com](mailto:hello.eu@jackery.com). Wir werden uns so schnell wie möglich mit Ihnen in Verbindung setzen. Wenn es Qualitätsprobleme mit dem Produkt gibt, können Sie einen Ersatz oder eine Rückerstattung beantragen, indem Sie ein Anfrageformular unter [www.jackery.com/support/send](http://www.jackery.com/support/send) beantragen.






## PARAMÈTRES TECHNIQUES

Nom du produit	SolarSaga 200
Modèle	JS-200C
Puissance de crête	200W
Tension électrique	20V DC
Courant électrique	10 A
Tension en circuit ouvert	24.8V DC
Courant de court-circuit	11.2A
Plage de température de fonctionnement	-20~65°C(-4~149°F)
Dimensions (déplié)	552x2340x25mm
Dimensions (plié)	552x615x40mm
Taux d'étanchéité	IP68
Poids du produit	6.4kg

## CONSEILS DE SÉCURITÉ

- \* N'incurvez pas ou ne tordez pas les panneaux solaires pliables.
- \* Ne placez pas de panneaux solaires pliants dans des endroits ombragés, tandis que les stores d'arbres, les bâtiments et tout autre obstacle doivent être minimisés.
- \* Ne trempez pas les panneaux solaires dans l'eau ou tout autre liquide.
- \* Ne nettoyez pas les panneaux solaires avec de l'eau, essuyez-les doucement avec un chiffon humide.
- \* N'utilisez pas et ne stockez pas d'entrer en contact avec les panneaux solaires à proximité de flammes nues ou de matériaux inflammables.
- \* Ne rayez pas la surface des panneaux solaires avec des objets pointus.
- \* Empêchez les substances corrosives d'endommager les panneaux solaires.
- \* Ne marchez pas et ne placez pas d'objets lourds sur les panneaux solaires.
- \* Ne démontez pas les panneaux solaires.
- \* Le circuit de sortie des panneaux solaires doit être correctement relié à l'appareil.
- \* Ne court-circuitez pas les pôles positifs et négatifs.
- \* Assurez-vous qu'il n'y a pas d'espace entre le connecteur et le connecteur isolé. S'il y a un espace, des étincelles ou des chocs électriques se produiront.
- \* Vérifiez le raccordement de chaque composant, y compris les câbles, les fils et les fiches.

## SERVICE CLIENTS

-  Garantie limitée de 24 mois
-  Assistance technique à vie
-  [hello.eu@jackery.com](mailto:hello.eu@jackery.com)

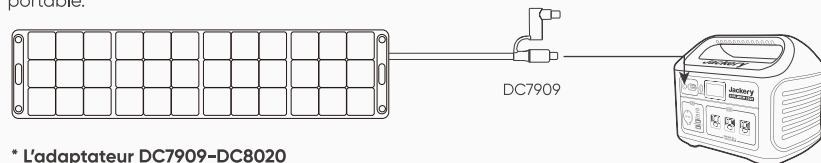
## MODE D'EMPLOI

Conseils : pour une prise en charge complète des stations d'énergie portables Jackery, nous avons ajouté un câble d'alimentation équipé d'un connecteur et d'un adaptateur.

1. Le connecteur DC7909 : convient au port d'entrée CC de 8 mm des stations d'énergie portables Jackery.
2. L'adaptateur DC7909-DC8020 : convient au port d'entrée CC de 8.1 mm des stations d'énergie portables Jackery.

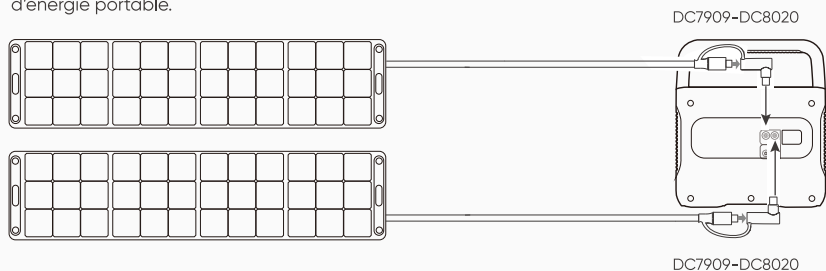
### \* Le connecteur DC7909

1. Ouvrez la housse de transport et sortez le câble de charge.
2. Débranchez l'adaptateur du câble d'alimentation.
3. Connectez le câble de charge au panneau solaire et au port d'entrée CC de la station d'énergie portable.



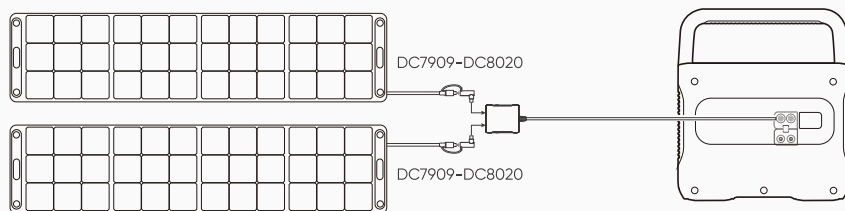
### \* L'adaptateur DC7909-DC8020

1. Ouvrez la housse de transport, sortez le câble de charge et branchez-le à l'adaptateur.
2. Connectez le câble de charge aux panneaux solaires et au port d'entrée CC de la station d'énergie portable.



### Pour utiliser le connecteur du générateur solaire

1. Ouvrez la housse de transport et sortez le câble de charge.
2. Connectez les deux câbles de charge aux deux ports d'entrée du connecteur du générateur solaire.
3. Branchez la prise de sortie dans le port d'entrée CC de la station d'énergie portable.



※ Pour une efficacité énergétique optimale, ajustez l'orientation du SolarSaga 200 afin qu'il reçoive directement les rayons du soleil.

※ En fonction du type de stations d'énergie portables, le connecteur du générateur solaire SolarSaga est inclus ou non dans le produit. Pour plus d'informations sur les produits inclus dans les différentes stations, consultez le site Internet Jackery et le manuel d'utilisation.

## GARANTIE

Le produit est couvert par une garantie limitée de Jackery pour l'acheteur d'origine qui couvre le produit contre les défauts de fabrication et de matériaux pendant 24 mois à compter de la date d'achat (dommages dus à l'usure normale, altération, mauvaise utilisation, négligence, accident, service par toute personne autre qu'un centre de service autorisé, ou l'acte de Dieu n'est pas inclus). Pendant la période de garantie et après vérification des défauts, le produit sera remplacé lorsqu'il sera retourné avec une preuve d'achat appropriée.

## FAQ

### **Q: Quel type de batterie peut être chargé par ces modules solaires?**

- 1, Série Jackery Explorer
- 2, Batterie plomb-acide scellée
- 3, Batteries plomb-acide colloïdales
- 4, Les batteries au plomb-acide ouvertes

### **Q: Comment nettoyer la surface solaire?**

La poussière et la saleté sur la surface doivent d'abord être éliminées à l'aide d'une brosse. Utilisez un chiffon humide pour essuyer la surface du module solaire enlever toute poussière ou saleté restante. Tout guano ou autre adhésif doit être retiré dès que possible de la surface solaire pour éviter une réduction des performances.

### **Q: Les modules solaires pliables sont-ils étanches?**

Pour maximiser la durée de vie du module, il ne doit pas être mouillé.

## CONTACTEZ-NOUS

Pour toute demande ou commentaire concernant nos produits, merci d'envoyer un e-mail à [hello.eu@jackery.com](mailto:hello.eu@jackery.com), et nous vous répondrons dans les plus brefs délais. S'il y a un problème de qualité avec le produit, vous pouvez demander un remplacement ou un remboursement en soumettant un formulaire de demande à [www.jackery.com/support/](http://www.jackery.com/support/).

## PARAMETRI TECNICI

Nome del prodotto	SolarSaga 200
Modello	JS-200C
Picco di Potenza	200W
Tensione di Alimentazione	20V DC
Corrente di Alimentazione	10 A
Tensione a Circuito Aperto	24.8V DC
Corrente di Cortocircuito	11.2A
Intervallo di temperatura di esercizio	-20~65°C(-4~149°F)
Dimensioni (aperto)	552x2340x25mm
Dimensioni (piegato)	552x615x40mm
Tasso di impermeabilità	IP68
Peso del prodotto	6.4kg

## SUGGERIMENTI PER LA SICUREZZA

- \* Non flettere o piegare i pannelli solari pieghevoli.
- \* Non posizionare i pannelli solari pieghevoli in luoghi ombreggiati, mentre le ombre degli alberi, gli edifici e qualsiasi altro ostacolo dovrebbero essere ridotti al minimo.
- \* Non immergere i pannelli solari in acqua o altri liquidi.
- \* Non pulire il pannello solare con acqua, pulirlo delicatamente con un panno umido.
- \* Non utilizzare o conservare i pannelli solari vicino a fiamme libere o materiali infiammabili.
- \* Non graffiare la superficie dei pannelli solari con oggetti appuntiti.
- \* Impedire che sostanze corrosive entrino in contatto con i pannelli solari.
- \* Non calpestare o posizionare oggetti pesanti sui pannelli solari.
- \* Non smontare i pannelli solari.
- \* Il circuito di uscita dei pannelli solari deve essere correttamente collegato all'apparecchiatura.
- \* Non mandare in corto circuito i poli positivo e negativo del pannello.
- \* Assicurarsi che non vi siano spazi tra il connettore e il connettore isolato, in quanto ciò potrebbe causare archi elettrici o scosse elettriche.
- \* Verificare lo stato di connessione di ogni componente, inclusi cavi, fili e spine.

## ASSISTENZA CLIENTI

📅 Garanzia limitata di 24 mesi

📞 Supporto tecnico a vita

✉ hello.eu@jackery.com

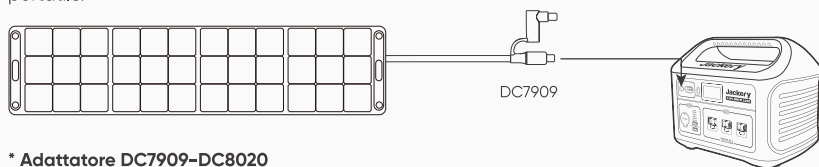
## COME SI USA

Suggerimenti: per supportare l'intera gamma di centrali elettriche portatili Jackery, abbiamo introdotto il cavo di alimentazione dotato di connettore e adattatore.

1. Connettore DC7909: adatto per la porta di ingresso CC da 8.0 mm delle centrali elettriche portatili Jackery.
2. Adattatore DC7909-DC8020: adatto per la porta di ingresso CC da 8.1 mm delle centrali elettriche portatili Jackery.

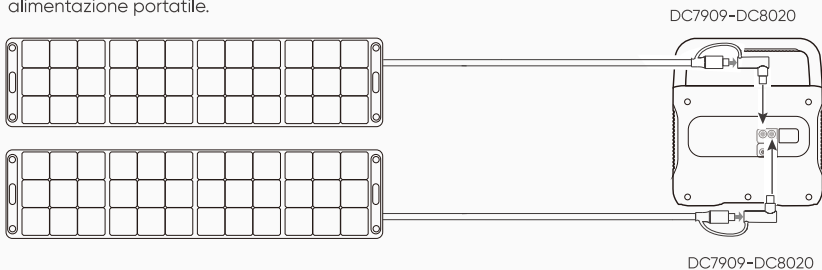
### \* Connettore DC7909

1. Apri la borsa da trasporto per estrarre il cavo di ricarica.
2. Scollegare l'adattatore dal cavo di alimentazione.
3. Collegare il cavo di ricarica al pannello solare e alla porta di ingresso CC della centrale elettrica portatile.



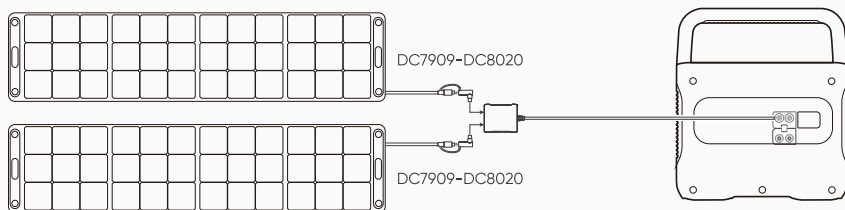
### \* Adattatore DC7909-DC8020

1. Aprire la borsa da trasporto per estrarre il cavo di ricarica e collegarlo all'adattatore.
2. Collegare il cavo di ricarica al pannello solare e alla porta di ingresso CC della stazione di alimentazione portatile.



### Per utilizzare il connettore del generatore solare

1. Aprire la borsa per estrarre il cavo di ricarica.
2. Collegare i due cavi di alimentazione alle due porte di ingresso del connettore del generatore solare.
3. Collegare la porta di uscita alla porta di ingresso CC della stazione elettrica portatile.



※ Per massimizzare l'efficienza della generazione di energia, regolare la direzione di SolarSaga200 in modo che il pannello solare sia esposto alla luce solare diretta.

※ A seconda del tipo di centrale elettrica portatile, il connettore del generatore solare SolarSaga è disponibile come opzione o come standard. Per i dettagli sulle dotazioni delle diverse stazioni elettriche portatili, consultare il sito web di Jackery e il Manuale d'uso.

## AVVISO

Il prodotto è coperto da una garanzia limitata di Jackery per l'acquirente originale che copre il prodotto da difetti di materiali e lavorazione per 24 mesi dalla data di acquisto (danni da normale usura, alterazione, uso improprio, negligenza, incidenti, assistenza da parte di soggetti diversi da un centro di assistenza autorizzato o cause di forza maggiore non sono inclusi).

Durante il periodo di garanzia e previa verifica dei difetti, questo prodotto verrà sostituito quando restituito con un'adeguata prova di acquisto.

## DOMANDE FREQUENTI

### **D: Che tipo di batteria può essere caricata da questi moduli solari?**

- 1, Serie Jackery Explorer
- 2, Batteria al piombo-acido sigillata
- 3, Batterie al piombo-acido colloidali
- 4, Batterie al piombo-acido aperte

### **D: Come pulire la superficie dei moduli solari?**

La polvere e lo sporco sulla superficie devono essere rimossi prima con una spazzola morbida. Utilizzare un panno umido per pulire la superficie del modulo solare per rimuovere eventuali residui di polvere o sporco. Qualsiasi guano o altro adesivo deve essere rimosso il prima possibile dalla superficie solare per evitare una riduzione delle prestazioni.

### **D: I moduli solari pieghevoli sono impermeabili?**

Per massimizzare la durata del modulo, non dovrebbe bagnarsi.

## CONTATTACI

Per qualsiasi domanda o commento sui nostri prodotti, si prega di inviare un'e-mail a [hello.eu@jackery.com](mailto:hello.eu@jackery.com), e ti risponderemo al più presto possibile. Se c'è qualche problema relativo alla qualità con il prodotto, puoi richiedere una sostituzione o un rimborso presentando un modulo di richiesta a [www.jackery.com/support/](http://www.jackery.com/support/).




## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Nombre del producto	SolarSaga 200
Modelo	JS-200C
Potencia Pico	200W
Voltaje de Potencia	20V DC
Corriente de Alimentación	10 A
Voltaje de Circuito Abierto	24.8V DC
Corriente de Cortocircuito	11.2A
Rango de Temperatura de Funcionamiento	-20~65°C(-4~149°F)
Dimensiones (desplegado)	552x2340x25mm
Dimensiones (plegado)	552x615x40mm
Tasa de impermeabilidad	IP68
Peso del Producto	6.4kg

## CONSEJOS DE SEGURIDAD

- \* No doble los paneles solares plegables.
- \* No coloque paneles solares plegables en lugares con sombra, mientras que las sombras de los árboles, edificios, y cualquier otra obstrucción debe minimizarse.
- \* No sumerja los paneles solares en agua u otro líquido.
- \* No limpie el panel solar con agua. Límpielo suavemente con un paño húmedo.
- \* No use ni almacene paneles solares cerca de llamas o materiales inflamables.
- \* No raye la superficie de los paneles solares con objetos afilados.
- \* Evite que las sustancias corrosivas dañen los paneles solares.
- \* No pise ni coloque objetos pesados sobre los paneles solares.
- \* No desmonte los paneles solares.
- \* El circuito de salida de los paneles solares debe estar correctamente conectado al equipo.
- \* No cortocircuite los polos positivo y negativo.
- \* Asegúrese de que no haya espacio entre el conector y el conector aislado. Si hay un espacio, se producirán chispas o descargas eléctricas.
- \* Verifique el estado de conexión de cada componente, incluidos cables, alambres y enchufes.

## SERVICIO AL CLIENTE

-  Garantía limitada de 24 meses
-  Soporte técnico de por vida
-  [hello.eu@jackery.com](mailto:hello.eu@jackery.com)

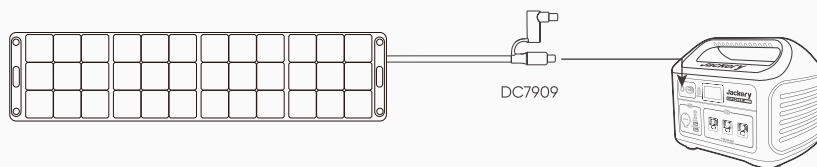
## USO

Consejos: Hemos implantado un cable de alimentación equipado con un conector y un adaptador para asistir a toda la gama de centrales portátiles Jackery.

1. Conector DC7909: adecuado para el puerto de entrada CC de 8.0 mm de las centrales eléctricas portátiles Jackery.
2. Adaptador DC7909-DC8020: adecuado para el puerto de entrada CC de 8.1 mm de las centrales eléctricas portátiles Jackery.

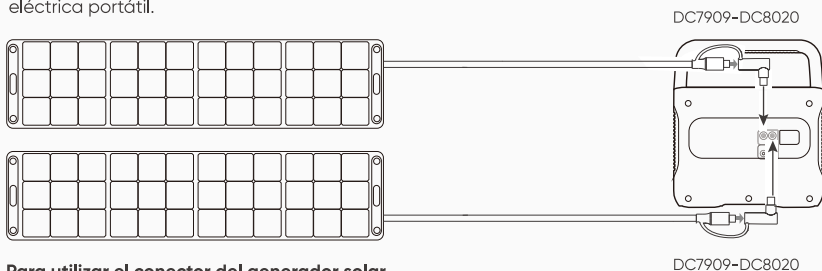
### \* Conector DC7909

1. Abra la bolsa de transporte para sacar el cable de carga.
2. Desenchufe el adaptador del cable de alimentación.
3. Conecte el cable de carga al panel solar y al puerto de entrada CC de la central eléctrica portátil.



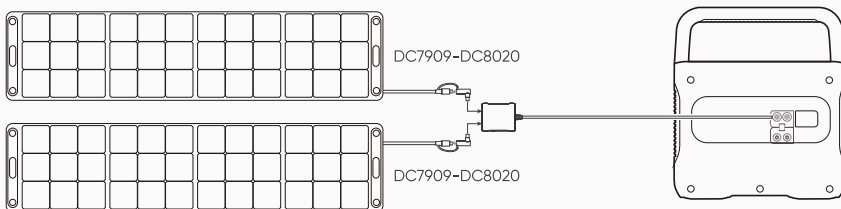
### \* Adaptador DC7909-DC8020

1. Abra la bolsa de transporte para sacar el cable de carga y conéctelo al adaptador.
2. Conecte el cable de carga al panel o paneles solares y al puerto de entrada de CC de la central eléctrica portátil.



### Para utilizar el conector del generador solar

1. Descomprima la bolsa de transporte para sacar el cable de carga.
2. Conecte los dos cables de alimentación a los dos puertos de entrada del conector del generador solar.
3. Conecte el puerto de salida al puerto de entrada CC de la central eléctrica portátil.



※ Para maximizar la eficiencia de generación de energía, ajuste la dirección del SolarSaga200 para asegurarse de que el panel solar esté expuesto a luz solar directa.

※ Dependiendo del tipo de estación eléctrica portátil, el conector del generador solar SolarSaga está disponible como opción o como estándar. Para conocer los detalles de los regalos de las diferentes estaciones de energía portátiles, consulte el sitio web de Jackery y el Manual de Usuario.



## GARANTÍA

La garantía Jackery cubre todos los defectos de fabricación en materiales y mano de obra cuando se usa en condiciones normales y de acuerdo con nuestro manual de usuario por un período de 24 meses a partir de la fecha de compra (daños por uso y desgaste normal, alteración, mal uso, negligencia, accidente, servicio por cualquier persona que no sea un centro de servicio autorizado o por fuerza mayor no están incluidos).

Durante el período de garantía y tras la verificación de defectos, el producto será reemplazado cuando se devuelva con el comprobante de compra adecuado.

## PREGUNTAS FRECUENTES

### **P: ¿Qué tipo de batería pueden cargar estos módulos solares?**

- 1, Jackery Explorer series
- 2, Batería de ácido-plomo sellada
- 3, Batería de ácido-plomo coloidal
- 4, Batería de ácido-plomo abierta

### **P: ¿Cómo limpiar la superficie solar?**

El polvo y la suciedad en la superficie deben eliminarse primero con un cepillo suave. Utilice un paño húmedo para limpiar la superficie del módulo solar y eliminar cualquier polvo o suciedad restante. Cualquier guano u otro adhesivo debe eliminarse lo antes posible de la superficie para evitar una reducción del rendimiento.

### **P: ¿Son impermeables los módulos solares plegables?**

Para maximizar la vida útil del módulo, no debe mojarse.

## CONTÁCTENOS

Pour toute demande ou commentaire concernant nos produits, merci d'envoyer un e-mail à [hello.eu@jackery.com](mailto:hello.eu@jackery.com), et nous vous répondrons dans les plus brefs délais. S'il y a un problème de qualité avec le produit, vous pouvez demander un remplacement ou un remboursement en soumettant un formulaire de demande à [www.jackery.com/support/](http://www.jackery.com/support/).

## 技术参数

产品名称	SolarSaga 200
型 号	JS-200C
最大功率	200W
工作电压	20V DC
工作电流	10 A
开路电压	24.8V DC
短路电流	11.2A
工作温度范围	-20~65°C (-4~149°F)
展开尺寸(长 x 宽 x 高)	552x2340x25mm
闭合尺寸(长 x 宽 x 高)	552x615x40mm
防水等级	IP68
产品重量	6.4kg

## 注意事项

- \* 使用本产品前, 请先阅读用户指南。
- \* 请勿弯曲太阳能折叠板。
- \* 请勿将太阳能折叠板放置在树木、建筑物等遮光的地方使用。
- \* 请勿将太阳能折叠板浸泡在水中或任何其它液体中。
- \* 清洁太阳能板时请勿直接放入水中, 可使用湿布轻轻擦拭。
- \* 请勿在明火或易燃物附近使用或存放太阳能折叠板。
- \* 请勿用尖锐物体划伤太阳能折叠板。
- \* 请勿将腐蚀性物质放在太阳能折叠板上。
- \* 请勿在太阳能折叠板上踩踏或放置重物。
- \* 请勿拆卸太阳能折叠板。
- \* 太阳能折叠包的输出电路需正确连接到设备上, 严禁反接正负极。
- \* 使用前请检查各个部件, 各个线材及插头的连接状况。
- \* 由于产品材料特性, 严禁摔落, 否则会导致太阳能片内部受损, 导致产品无法使用。

## 联系方式

广东电小二科技有限公司  
执行标准: Q/DXE003-2018  
官网网站: www.dx2.cn  
服务热线: 400-668-9293  
地址: 深圳市龙华区大浪街道横朗社区华繁路110号嘉安达大厦1907

关注官方品牌公众号  
获取更多资讯服务



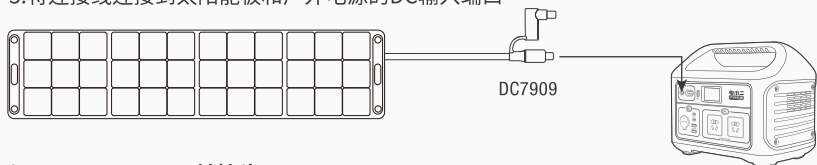
## 使用方法

提示: 为了适配全系列Jackery户外电源, 配置了转接头

1. DC7909 接头: 适用于Jackery便携式电源DC输入端口 (直径8.0mm)
2. DC7909-DC8020 转接头: 适用于Jackery便携式电源DC输入端口 (直径8.1mm)

### \* DC7909 接头:

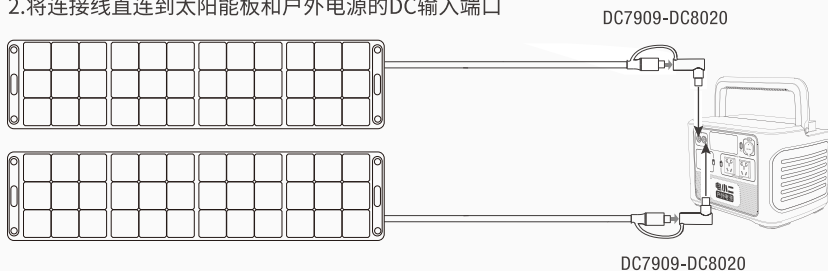
1. 打开收纳包内侧拉链, 取出连接线
2. 拆下连接线上的转接头
3. 将连接线连接到太阳能板和户外电源的DC输入端口



### \* DC7909-DC8020 转接头:

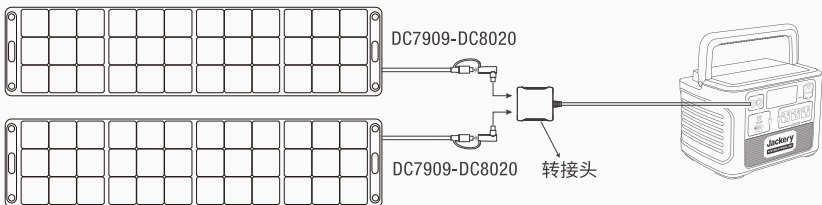
使用转接头时

1. 打开收纳包内侧拉链, 取出连接线, 接上转接头
2. 将连接线直连到太阳能板和户外电源的DC输入端口



### 使用接线盒时

1. 打开收纳包内侧拉链, 取出连接线, 接上转接头
2. 把两根连接线分别连接到接线盒的两个孔中
3. 把连接了2个太阳能板的接线盒连接到户外电源DC输入端口



※在1天中调整SolarSaga200的方向, 使阳光可以直射到整个太阳能板表面, 可以使发电效果更佳。

※根据不同型号各户外电源, SolarSaga接线盒有选配或标配两种。不同户外电源赠品的详细情况请查询官方网站和使用说明书。

## 常见问题

### 此产品可支持哪些产品充电？

可支持所有电小二户外电源产品充电。

### 如何清理此产品表面？

用软毛刷、潮湿布清理产品表面的灰尘。如果产品表面有鸟粪或者其他粘性物体应马上清理。

### 此产品具备防水功能吗？

此产品可防日常水泼溅，为确保产品使用寿命，日常请保持产品干燥。

## 质保

自购买日起，提供2年质保期（由于个人使用不当或是其他自然灾害导致不良，不在质保范围）。如有任何质量问题请与电小二售后联系。

### 合格证

检验员：\_\_\_\_\_

QC  
PASS  
01

检验日期：\_\_\_\_\_

广东电小二科技有限公司

## 技術仕様

製品名称	SolarSaga 200
型番	JS-200C
最大出力	200W
定格電圧	20V DC
定格電流	10 A
開放電圧	24.8V DC
短絡電流	11.2A
動作温度	-20~65°C (-4~149°F)
展開サイズ(縦×横×奥行)	552x2340x25mm
収納サイズ(縦×横×奥行)	552x615x40mm
防水規格	IP68
本体重量	6.4kg

## ソーラーパネルの特性と注意

\*ソーラーパネルの発電電力は、その時の太陽光の強さやパネル本体の温度により大きく変動します。

\*ソーラーパネルは太陽光がなるべく直角に当たるように設置すると発電量が大きくなります。


\*パネルを完全に広げず一部が折りたたんだままの状態では発電できません。

\*パネルの表面に日光を遮る物を置いたり、一部が影になっていると発電量が著しく下がります。また表面に汚れが付着していると発電効率が下がります。常にきれいにしておいて下さい。

\*パネルには蓄電機能はありません。また発生電流は直流です。

## サービス

 正規2年間保証

 テクニカルサポート

 [jackery.jp@jackery.com](mailto:jackery.jp@jackery.com)

 [www.jackery.jp](http://www.jackery.jp)

## 安全上のご注意

ご使用前にこの「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。

### ● 絵表示について

製品を安全に正しくお使いいただき、お客様や他の人々への危害や財産への損害を未然に防止するための表示です。内容をよく理解してから本文をお読みください。



### 警告

この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。



### 注意

この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が傷害を負う可能性が想定される内容または物的損害の発生が想定される内容を示しています。

### ● 絵表示の説明



注意をうながす記号



行為を指示する記号



行為を禁止する記号

## 警告



**ぬれた手で本体や接続するケーブルをさわらない**

火災や感電の原因になります。



**端子部に金属類を差し込まない**

発熱や発火の原因になります。



**雷が鳴りだしたら、本体および接続ケーブルにふれない**

感電の原因になります。



**接続ケーブルは確実に差し込む**

差し込みが不十分な場合だと、発熱したりほこりが附着して火災や感電の原因になります。

## 注意



**物を載せたり、不安定な場所に置かない**

倒れたり、落ちたりしてけがの原因になります。

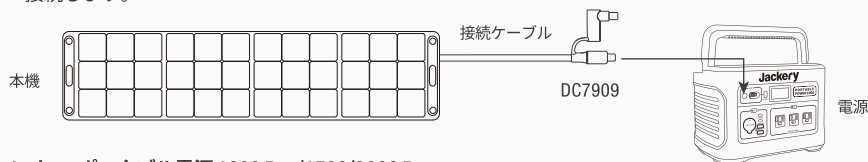
## 使用方法

ポイント：すべての Jackery ポータブル電源とソーラーパネルを接続するために、本製品にはトランスジャックを装備した接続ケーブルを同梱しています。

1. DC7909 コネクター：Jackery ポータブル電源の 8.0mm DC 入力ポートに適合します。ポータブル電源 1000 の場合、DC7909 で接続してください。
2. DC7909-DC8020 トランスジャック：Jackery ポータブル電源の 8.1mm DC 入力ポートに適合します。ポータブル電源 1000 Pro/1500/2000 Pro の場合、DC7909-DC8020 で接続してください。

### Jackeryポータブル電源 1000

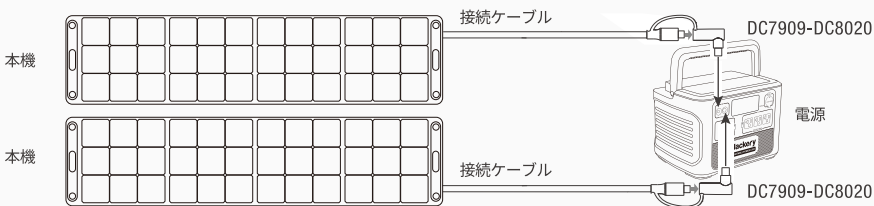
1. 収納バッグの内側にあるファスナーの中から接続ケーブルを取り出します。
2. 接続ケーブル（トランスジャックなし側）を本機に接続します。
3. 接続ケーブルのトランスジャックある側でトランスジャックを外してから、ポータル電源のDC入力端子へ接続します。



### Jackeryポータブル電源 1000 Pro/1500/2000 Pro

\*トランスジャックの場合

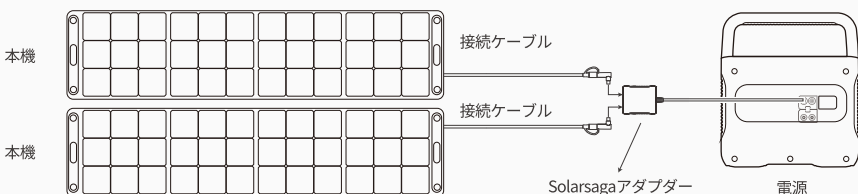
1. 収納バッグの内側にあるファスナーの中から接続ケーブルを取り出します。
2. 接続ケーブル（トランスジャックなし側）を本機に接続します。
3. 接続ケーブルのトランスジャックがある側にトランスジャックを差し込んだままポータル電源のDC入力端子へ接続します。



\*接続用アダプターの場合

1. 接続ケーブルは収納バックの内側にあるファスナーの中に収納しており、まず接続ケーブルを取出してください。
2. 充電ケーブル（トランスジャックなし側）をそれぞれの本機に接続します。
3. 充電ケーブルのトランスジャックがある側にトランスジャックを差し込んだまま Solarsaga アダプターを接続します。
4. Solarsaga アダプターをポータル電源のDC入力端子へ接続します。

上記4つのステップで設置完了となります



※日中の間はSolarSaga 200のパネル面が常に太陽光が全面に当たるように向きを変えると、より効果的に発電することができます。

※solarsaga接続用アダプターについては、各ポータブル電源によって付属または付属されない場合があります。

各ポータブル電源の付属品の詳細は公式サイト・取扱説明書をご確認ください。

## よくあるご質問

**Q:このソーラーパネルは、どのポータブル電源を充電できますか？**

Jackeryのポータブル電源全機種を充電することができます。

**Q:パネルの表面をきれいにする方法は何ですか？**

本体が汚れたら柔らかい布でからぶきしてください。

汚れがひどいときは、水または薄めた中性洗剤でふきとってください。

シンナーやベンジンなどは絶対に使わないでください。

**Q:ソーラーパネルは防水ですか？**

本製品はIP68となります。IP68とはJIS-2137で定められた防塵・防水規格のことです。

規格の定義は塵埃が内部に侵入しない、一定の水圧で一定時間(30分間)水中に浸けても有害な影響を受けないものとなっています。

※外部接続端子は防水ではないため、水滴を残さないでください。

**Q:ソーラーパネルの発電(充電)が正常に行われない場合は、どうすればいいですか？**

ソーラーパネルの発電(充電)が正常に行われない場合は、以下をご確認ください。

天候状況

- ・晴天時、太陽光が直角に当たっていることをご確認ください。
- ・曇天時や、雲が多くパネル面に影が発生してしまう場合は発電が行われません。

ソーラーパネルの状態

- ・パネル面に一部でも影や、遮蔽物が被らないように設置ください。
- ・パネル面が歪んだり、曲がっていないか確認してください。
- ・ガラス越しなど屋内ではなく、必ず屋外に設置ください。

ポータブル電源の状態

- ・お使いいただいているポータブル電源がJackery製品かご確認ください。  
他社製ポータブル電源との動作確認は行なっておりません。
- ・ACアダプターやシガーソケットでポータブル電源に充電できるかをご確認ください。

Jackeryポータブル電源とソーラーパネルの接続状態

- ・ソーラーパネルに付属のケーブルで、Jackeryポータブル電源と接続してください。
- ・接触不良の可能性があるので、接続ポートを数回抜き差ししてみてください。



## 使用上のご注意

※ご使用前に取扱説明書をよくお読みになり正しくお使いください。

\*ソーラーパネルが太陽光発電をしている間は、ポータブル電源を直射日光下に長時間放置することは避け、常に乾いた日陰に置いてください。

\*破損する恐れがあるため、本製品を曲げないでください。

\*ケーブルが折れ曲がった状態で使用しないで下さい。

\*落下や衝撃により破損する恐れがありますので十分ご注意ください。

\*本製品を釘や他の鋭い物体で突き刺したり、ハンマーで割ったり踏んだりしないでください。

\*本製品を火気、腐食剤の近くに置かないで下さい。

\*水中や常に水につかるような場所に設置しないで下さい。感電や漏電、事故の原因になります。

\*分解や改造を行わないで下さい。感電や火災、事故の原因になります。

\*ソーラーパネル充電用ケーブルが確実に接続されている事を確認してください。不完全の場合、感電や漏電、事故の原因になります。

\*強風時には、構造上風にあおられやすいので、使用を中止してください。

\*本機は、自動車、自転車、バイク、船舶等への装着を想定した設計になっておりません。これらの機器への装着、使用は事故／故障の原因となる可能性がありますので、おやめください。必ず、平坦で安定した場所に置いて使用してください。

\*本機を海辺等で長期間使用される場合は、塩害、さび等により著しく機能が劣化する場合がありますので、ご注意ください。

\*使用しないときは室内で保管ください。

## お問い合わせ

弊社製品に関するご質問やご意見などがございましたら、  
jackery.jp@jackery.comまで遠慮なくお問い合わせください。

## 株式会社Jackery Japan

© 株式会社Jackery Japanは全ての権利を留保します。

[www.jackery.jp](http://www.jackery.jp)

**Manufacturer/Factory:Shenzhen Hello Tech Energy Co.,Ltd.**

Jiaanda Science and technology industrial park,  
the east side of Huafan Road, Tongsheng Community, Dalang Street,  
Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China

